

## تنوع بخشی فعالیت‌های اقتصادی و پایداری روستاهای

### مورد: شهرستان خرمدرا

وحید ریاحی<sup>\*</sup>، دانشیار جغرافیا و برنامه‌ریزی روستایی، دانشگاه خوارزمی، تهران، ایران.  
آذر نوری، دانشجوی کارشناسی ارشد جغرافیا و برنامه‌ریزی روستایی، دانشگاه خوارزمی، تهران، ایران.

دریافت مقاله: ۱۳۹۳/۴/۱۸  
پذیرش نهایی: ۱۳۹۳/۵/۱۱

#### چکیده

دوم و پایداری هر روستا در گروه پویایی و دوام اقتصاد آن است. تضعیف فعالیت‌های اقتصادی سنتی در مناطق روستایی مانند کشاورزی، معدن و جنگل طی دهه‌های اخیر، جستجوی راهکارهای جدید را برای تقویت پایه‌های اقتصادی و تنوع-بخشی به فعالیت‌های اقتصادی در مناطق روستایی، ضرورت بخشیده است. تنوع یکی از پایه‌های اساسی ثبات است و به عنوان یکی از استراتژی‌های اصلی پایداری اقتصادی در ارتقای رفاه و امنیت اقتصادی منطقه جایگاه بسزایی دارد. این پژوهش با هدف بررسی ارتباط تنوع-بخشی فعالیت‌های اقتصادی و پایداری اقتصادی سکونتگاه‌های روستایی در شهرستان خرمدرا انجام شده است. پژوهش حاضر از نوع کاربردی و روش مورد استفاده توصیفی-تحلیلی می‌باشد. برای گردآوری اطلاعات از روش‌های کتابخانه‌ای و میدانی بهره گرفته شده است. از مجموع ۱۱۴۳ خانوار در روستاهای نمونه، با استفاده از فرمول کوکران ۲۸۷ خانوار به عنوان حجم نمونه انتخاب و به صورت تصادفی مورد بررسی قرار گرفته است. نتایج تحقیق بیانگر وجود ارتباط معناداری میان تنوع-بخشی فعالیت‌های اقتصادی و پایداری اقتصادی است؛ بهنحوی که در روستاهایی که تنوع فعالیت‌های اقتصادی بیشتر بوده است، سطح پایداری اقتصادی نیز بالاتر می‌باشد.

واژگان کلیدی: تنوع-بخشی فعالیت‌ها، پایداری، اقتصاد روستایی، پایداری اقتصادی، شهرستان خرمدرا.

\* Email: riahi@knu.ac.ir

## (۱) مقدمه

توسعه مناطق روستایی، بهویژه در کشورهای در حال توسعه که اکثر مردم در آن زندگی می‌کنند و از محرومیت بیشتری نیز برخوردارند، اهمیت زیادی دارد. به طور کلی، در جهان امروز روستاییان از وضعیت نامطلوبی در رابطه با سطح زندگی و رفاه برخوردارند (قدیری معصوم و همکاران، ۱۳۸۹: ۳). نگاهی گذرا بر وضعیت مناطق روستایی کشور طی چند دهه اخیر، بیانگر آن است که بیشتر سکونتگاه‌های روستایی با چالش‌های اساسی همچون فقر، نابرابری، کاهش شدید جمعیت و آسیب‌پذیری بالا در برابر حوادث طبیعی مواجه است (خسرو بیگی، ۱۳۸۸: ۱۳). روستانشینان، در کودکی دسترسی کمتری به امکانات آموزشی و بهداشتی دارند و در بزرگسالی نیز، ساعت طولانی تری را در ازای درآمدهای پایین، کار می‌کنند و از دستمزد کمتری برخوردارند (علوی‌زاده، ۱۳۸۹: ۲۰). از دلایل عمدۀ ضعف ساختاری روستاهای مشکلات اقتصادی (سعیدی، ۱۳۷۷: ۹۳) از جمله نبود فرصت‌های شغلی، وجود بیکاری و همچنین فقر را می‌توان برشمرد که به مهاجرت‌های روستا- شهری منجر شده و این امر مشکلاتی را هم برای شهربازان و هم روستاهای در واقع، برای کل کشور فراهم آورده است (دادورخانی و همکاران، ۱۳۹۰: ۱۶۵).

عامل بیکاری به عنوان یکی از اصلی‌ترین علل فقر و نبود درآمد برای ساکنان روستایی است که ایجاد اشتغال و درآمد در روستاهای امری ضروری ساخته است. این در حالی است که منبع عمدۀ تأمین درآمد در نواحی روستایی، فعالیت‌های کشاورزی است. طی دهه‌های اخیر با افزایش روز افزون جمعیت و کاهش اراضی زراعی، کاهش درآمد و افزایش فقر روستاییان پدیدار گشته است (یزدانی‌زنگنه و همکاران، ۱۳۸۸: ۱۰۴). چنین ساختار اقتصادی و شغلی در نواحی روستایی، مسائل خاصی را به دنبال داشته که از جمله آن‌ها می‌توان به انعطاف کمتر در مقابل نوسانات کوتاه مدت آب و هوایی، نوسانات قیمت محصول در زمان برداشت، محدودیت‌های بازاریابی و بازاررسانی محصول، وابستگی بهره‌برداران به محیط خارج از روستا و بازارهای خارجی، وجود بیکاری آشکار و پنهان، کاهش بازده سرمایه، تخریب منابع پایه محیطی، آسیب‌پذیری اقتصاد روستایی و بی ثباتی منابع درآمدی، تضعیف اقتصاد و فرهنگ روستایی، مهاجرت روستایی، حاشیه‌نشینی و مسائل شهری اشاره کرد (جوان و همکاران، ۱۳۹۰: ۱۹).

ركود فعالیت‌های اقتصاد سنتی در مناطق روستایی، بهویژه اقتصاد مبتنی بر منابع طبیعی همچون کشاورزی، معدن و نظایر آن در طی چند دهه اخیر، جستجوی راهکارهای جدید برای تقویت پایه‌های اقتصادی و تنوع‌بخشی به فعالیت‌های اقتصادی در این مناطق را ضرورتی اساسی بخشیده است (Byrd et al., 2009: 637). به عبارت دیگر، مناطق روستایی برای بقای خود با محدودیت‌های متعددی بهویژه در امر توسعه اقتصادی مواجه هستند؛ زیرا اشتغال و درآمدهای حاصل از فعالیت‌های کشاورزی به تنها یکی نمی‌تواند

به نگهداشت جمعیت در حال رشد آن‌ها منجر شود و بایستی گزینه‌های جدیدی با استفاده از منابع محلی مورد توجه قرار گیرد (عینالی، ۱۳۹۳: ۹۸).

شهرستان خرمدره واقع در شرق استان زنجان، از جمله نواحی کشور است که با محدودیت‌هایی در ابعاد مختلف مواجه است. وضعیت شاخص‌هایی چون نرخ اشتعال، رضایت از درآمد و شغل، درصد ضایعات محصولات کشاورزی و بارتکفل بیانگر وضعیت اقتصادی روستاهای می‌باشد و با توجه به این نکته که علت ناپایداری و متروک شدن روستاهای ریشه در مشکلات اقتصادی دارد، حل و فصل چالش‌های اقتصادی و ایجاد درآمد ماندگار برای روستاییان، به عنوان یکی از راهبردهای ترین راهکارهای کاهش تنش اقتصادی شده است (حسین‌پور، ۱۳۹۲: ۱). بنا بر بررسی‌های مقدماتی، تمرکز بر یک فعالیت اقتصادی در سکونتگاه‌های روستایی ایران، از یک سو موجب اتلاف انرژی و منابع تولید شده و از سوی دیگر، در مهاجرفرستی نیروی انسانی مازاد روستاهای مؤثر بوده است. بدین‌سان، چنین به نظر می‌رسد که ناپایدار شدن روستاهای کشور از عدم تنوع در فعالیت‌های اقتصادی سکونتگاه‌های روستایی پذیرفتی باشد. از این‌رو، در تحقیق حاضر سعی بر این شده است تا رابطه تنوع‌بخشی فعالیت‌های اقتصادی و پایداری اقتصادی سکونتگاه‌های روستایی در محدوده مورد مطالعه بررسی گردد.

## (۲) مبانی نظری

توسعه پایدار فرآیندی است که سیاست‌های اقتصادی، مالی، تجاری، انرژی، کشاورزی، صنعتی و دیگر سیاست‌ها به گونه‌ای طراحی شده است که موجب توسعه پایدار اقتصادی و اجتماعی باشد (سعیدی، ۱۳۸۸: ۱۸۲). اهداف اصلی توسعه پایدار در بیانیه کمیسیون جهانی محیط زیست و توسعه شامل مواردی چون تجدید رشد، تغییر کیفیت رشد، مواد لازم برای شغل، غذا، آب و امکانات بهداشتی، تأمین سطح پایداری از جمعیت، نگهداری و افزایش منابع، ترکیب محیط و اقتصاد در اتخاذ تصمیم و ایجاد ارتباطات اقتصادی بین-المللی می‌باشد (Tabataii, 2003: 140). به طور کلی، تلاش‌های مربوط به کشاورزی و توسعه پایدار، پیرامون سه محور اساسی قرار دارد: امنیت غذایی، ایجاد اشتغال و درآمد در مناطق روستایی برای ریشه‌کن کردن فقر و حفظ منابع طبیعی و محیط زیست (UNDP, 1994: 1).

یکی از رویکردهای مهم توسعه پایدار، تنوع بخشی فعالیت‌های اقتصادی است (قاسمی و جوان، ۱۳۹۳: ۲۲۸)، زیرا می‌تواند با دگرگونی در ساخت تک بعدی اقتصاد روستایی، موجب افزایش انعطاف‌پذیری و کاهش آسیب‌پذیری در برابر تکانه‌های بیرونی (نظیر خشکسالی و مشکلات بازار) گردد. اشتغال روستاییان در چرخه اقتصادی از جمله شرایط و لوازم اشتغال و فعالیت در جامعه است که بایستی به آن توجه شود.

(سعیدی، ۱۳۸۸: ۱۸۰). ایده تنوع بخشی در اقتصاد، به عنوان ابزاری برای سرعت بخشیدن به توسعه اقتصادی در سطوح مختلف به شمار می‌آید؛ این رویکرد به عنوان یکی از مهم‌ترین راهبردهای توسعه و پایداری اقتصادی سکونتگاه‌های روستایی ایران تلقی می‌شود (حسین‌پور، ۱۳۹۲: ۱)؛ چراکه تأثیر بسزایی در ارتقای رفاه و امنیت اقتصاد منطقه دارد (عینالی، ۱۳۹۳: ۹۸).

تنوع بخشی به اقتصاد سکونتگاه‌های روستایی در کشورهای در حال توسعه، سبب بهبود فرصت‌های شغلی غیرکشاورزی در مناطق روستایی شده و همین طور تأثیر مهمی در رفاه خانوارهای روستایی دارد. امروزه، توسعه بخش‌های غیرکشاورزی و تنوع بخشی به فعالیت‌ها در روستاهای راه حل اساسی توسعه روستایی در بسیاری از جوامع است (محمدی‌یگانه و ولائی، ۱۳۹۳: ۵۶و۵۷). بدین‌سان، تنوع بخشی به اقتصاد و درآمد خانوارهای روستایی، امروزه تنها با متولی شدن به فعالیت‌های کشاورزی در روستاهای کارساز نبوده بلکه ایجاد مشاغل متعدد یا تنوع بخشی به فعالیت‌ها، به عنوان یک هنجار شناخته می‌شود (Barrett, 2001: 2).

تنوع بخشی به فعالیت‌های درآمدزا زمانی محقق می‌شود که با هدایت منطقه به سمت فعالیت‌های جایگزین بر اساس منابع محلی و فرصت‌های شغلی جدید که برای نیروی کار آن منطقه ایجاد گردد (Milne, 2006: 9). تنوع اقتصادی در مناطقی که اقتصاد آن متکی بر کشت واحد است، اهمیت بیشتری دارد. ایجاد اشتغال غیرکشاورزی، علاوه بر تقویت پایه‌های اقتصاد روستایی، مانع از مهاجرت روستاییان خواهد شد و فراهم کردن ساختار انجام فعالیت‌های اقتصادی، نه تنها سبب کاهش مشکلات شهرها خواهد گردید، بلکه کیفیت زندگی روستایی را نیز به کیفیت زندگی شهری نزدیک و همسان خواهد کرد و در نهایت موجب تسهیل روند توسعه روستایی خواهد شد (جوان و مکرر، ۱۳۹۰: ۵۲). بنابراین، پایداری زمانی پدید می‌آید و باقی می‌ماند که سیستم دارای تنوع در اجزا باشد و در نهایت تنوع کارکردی را در جهت ثبات، حفظ می‌کند (قاسمی و جوان، ۱۳۹۳: ۲۳۸). تنوع روش‌های درآمدزاًی در تمام سال برای کسانی که به سایر مکانیزم‌های کاهش خطرات همچون پسانداز و بیمه دسترسی ندارند (Lanjouw and lanjouw, 2001: 1)، به کاهش انواع نابرابری‌های اجتماعی، اقتصادی، سیاسی و فرهنگی منجر می‌شود (مرسلی، ۱۳۸۵: ۸۴).

جابه‌جایی و مهاجرت‌های گسترش روستاییان به شهرها، گسترش فقر و بیکاری، عدم امنیت غذایی و قرار گرفتن عمدی جمعیت روستایی در حاشیه حاکی از این است که در عمل اهداف اساسی توسعه مبنی بر افزایش پایدار درآمد، گسترش اشتغال‌های توسعه مبنی بر افزایش پایدار درآمد، گسترش اشتغال‌های تولید و برقراری متعادل‌تر منافع ناشی از رشد در مناطق روستایی با شکست مواجه شده است. از سوی دیگر، گسترش کشاورزی از شروط لازم برای رشد اقتصادی نواحی روستایی است که در این میان باید پذیرفت این فعالیت به تنهایی شرط کافی برای پایداری اقتصادی در نواحی روستایی به شمار نمی‌رود. اکنون با مشخص

شدن ناپایداری‌ها و مضرات فراوان آن در مسیر توسعه، پایداری به صورت مسئله‌ای مهم نمود یافته است (قدیری معصوم و همکاران، ۱۳۸۹: ۲). اسپنگبرگ، پایداری اقتصادی را ایجاد و حفظ درآمدی دائمی و با ثبات برای افراد جامعه بدون کاهش و زوال سرمایه‌ها و ذخایر می‌داند. وی معتقد است که اقتصاد زمانی پایدار است که منجر به پایداری سیستم‌های طبیعی، اجتماعی و انسانی شود (Spangenberg, 2005: 59).

پایداری اقتصادی، به معنای ماندگاری اقتصادی است و خود بر پایداری تولید، افزایش بهره‌وری، متنوعسازی آن، اشتغال پایدار، درآمد مناسب و کافی تأکید دارد (علوی‌زاده، ۱۳۸۶: ۱۹۸). پایداری اقتصادی در فضاهای روستایی به معنای تقویت مبانی اقتصاد روستایی به امنیت اقتصادی از نظر دسترسی به معیشت پایدار، در امور مستمر با ثبات، اشتغال سودمند و منابع مالی قابل اتکا و در نهایت، فناوری مقتضی و همساز با محیط با بهره‌برداری از منابع انسانی است (کمیته برنامه‌ریزی صنایع تبدیلی و تکمیلی توسعه روستایی، ۱۳۸۲: ۱۰).

جوان و همکاران (۱۳۹۰)، با توجه به چالش‌های پیش روی سکونتگاه‌های روستایی بیان داشته‌اند که در قالب الگوی توسعه پایدار، پایداری معیشت و امنیت اقتصادی در نواحی روستایی اهمیت بسیار اساسی دارد؛ زیرا از طرفی باید با افزایش کارآیی، میزان بهره‌وری از ظرفیت‌ها و توان‌های بالقوه و بالفعل موجود در فعالیت‌های اقتصادی را افزایش داد و از طرف دیگر، جهت تضمین استمرار معیشت، ایجاد اشتغال و درآمد اقدام به متنوعسازی فعالیت‌های اقتصادی در فضاهای روستایی نمود. افتخاری و طاهرخانی (۱۳۸۱) می‌گویند، نظر به اینکه درآمد حاصل از فعالیت‌های کشاورزی در این جوامع ممکن است اشتغالی در حد معیشت ایجاد نماید؛ بی‌تردید تنوع بخشی به فعالیت‌های غیرکشاورزی را می‌توان عاملی تأثیرگذار در کاهش فقر روستایی این جوامع دانست. بنا به اعتقاد ایزدی و همکاران (۱۳۹۱)، کاربرد فناوری‌های نوین و تنوع بخشی به فعالیت‌های اقتصادی روستاهای، علاوه بر آثار مثبت و منفی در ابعاد دیگر اقتصادی، کالبدی و فضایی، همواره دگرگونی‌هایی در ابعاد اجتماعی و فرهنگی آن جامعه به دنبال خواهد داشت. عینالی (۱۳۹۳) بیان داشته است که مناطق روستایی با توجه به وابستگی فعالیت‌های اقتصادی آن به منابع طبیعی، برای بقای خود با محدودیت‌های متعددی در توسعه اقتصادی مواجه است، که اشتغال و درآمدهای حاصل از فعالیت‌های سنتی، از توانایی غلبه بر چالش‌های پیش روی آن‌ها برخوردار نیست؛ از این‌رو، اهمیت توسعه فعالیت‌های غیرزراعی و چند بخشی، به‌ویژه توسعه فعالیت‌های مرتبط با گردشگری روستایی با توجه به کارکرد چند وجهی خود، به عنوان یک الگوی متنوعسازی اقتصادی محلی و تقویت کننده پایه‌های اقتصادی جهت ایجاد ظرفیت‌های جدید و ارزش افزوده مورد توجه است. یگانه و ولائی (۱۳۹۳) بیان می‌دارند که تنوع، شالوده و اساس ثبات و پایداری است و هر اندازه سیستمی متنوع‌تر گردد، پایداری و پویایی آن در طول زمان و در مکان‌های مختلف نه تنها در مقابل تنش‌های درونی، در مقابل تنش‌های بیرونی نیز حفظ می‌گردد. بنابراین از

مجموع مطالعات پیشین می‌توان به این نتیجه رسید که گسترش فعالیت‌های غیر کشاورزی، علاوه بر این که میزان فشار بر منابع طبیعی را کاهش می‌دهد، منجر به بالا رفتن سطح درآمد و گسترش رفاه و درنهاست ثبات پایداری اقتصادی در سطح روستا می‌شود.

### ۳) روش تحقیق

تحقیق حاضر از نوع کاربردی و به لحاظ روش تحقیق، از نوع توصیفی- تحلیلی می‌باشد، که با شیوه‌ی پیمایشی انجام گرفته است. در این راستا اقدام به مطالعات اسنادی و میدانی شده است؛ در بخش اسنادی، از طریق مطالعه کتابخانه‌ای به جمع‌آوری ادبیات و مبانی نظری تحقیق پرداخته و در بخش کمی به تحلیل داده‌های به دست آمده از پیمایش میدانی و شناسنامه اطلاعات تهیه شده از برخی سازمان‌ها پرداخته شده است. ابزار گردآوری داده‌های اولیه پرسشنامه بوده است. جهت بررسی پایداری اقتصادی سکونتگاه‌های روستایی مورد نظر، ۲۶۵ شاخص با توجه به نظر متخصصین انتخاب و در محدوده مورد مطالعه مورد بررسی قرار گرفت. جامعه آماری تحقیق ۱۱۴۳ خانوار که با استفاده از فرمول حجم نمونه کوکران ۲۸۷ خانوار در چهار روستای نمونه (رحمت‌آباد، باغ در، الوند و سوکهریز) از ۱۷ روستا در شهرستان از طریق نمونه‌گیری تصادفی ساده بر اساس پارامترهایی مانند جمعیت، موقعیت مکانی و فاصله از مرکز شهرستان، نمونه‌های مورد نظر انتخاب شده است. جهت سنجش پایایی ابزار تحقیق از آلفای کرونباخ استفاده گردید که مقدار آن برابر ۰/۷۶۵ به دست آمده است. در تجزیه و تحلیل داده‌ها نیز از مدل ویکور استفاده شده است.

جدول شماره (۱): شاخص‌های تحقیق

بعاد	مؤلفه	شاخص	مبانی عمل شاخص
کارآبی	بهره‌وری	۱- نرخ اشتغال	شناسنامه آبادی‌ها
		۲- درصد اشتغال زنان	شناسنامه آبادی‌ها
		۳- تعداد چاه به مساحت اراضی کشاورزی	سازمان آب منطقه‌ای
		۴- نسبت استطاعت افراد در ساخت مسکن جدید	میدانی
		۵- درصد رضایت از درآمد	میدانی
	رفع فقر	۶- راندمان تولید در واحد سطح	میدانی-جهاد کشاورزی
		۷- درصد زمین‌های خوب و پریازده	میدانی-جهاد کشاورزی
		۸- بار تکفل	شناسنامه آبادی‌ها
		۹- درصد جمعیت زیر خط فقر	میدانی-کتابخانه‌ای
		۱۰- نسبت درآمد به هزینه خانوار	میدانی
پایداری اقتصادی	سازگاری با محیط	۱۱- سرانه انفاق	میدانی
		۱۲- نسبت خانوارهای ساکن در در هر واحد	میدانی
		۱۳- درصد مالکیت مسکن	میدانی
		۱۴- میزان استفاده از کود شیمیایی	میدانی-جهاد کشاورزی
		۱۵- میزان استفاده از آفت‌کش‌ها	میدانی-جهاد کشاورزی
	کاهش آسیب‌پذیری	۱۶- نسبت اراضی دارای شیوه آبیاری تحت فشار	جهاد کشاورزی
		۱۷- میزان فروش محصول به شیوه سلف خری	میدانی
		۱۸- درصد مراتع مدیریت شده به کل مراتع	میدانی
		۱۹- ضریب تنوع شغله‌ی	میدانی-کتابخانه‌ای
		۲۰- درصد دسترسی به بازار جهت فروش محصول	میدانی
زیرساخت اقتصادی	دسترسی به زیرساخت‌های اقتصادی	۲۱- درصد دسترسی به ماشین الات کشاورزی	میدانی
		۲۲- دسترسی به وسائل حمل و نقل عمومی	میدانی-شناسنامه آبادی‌ها
		۲۳- درصد سواد زنان	شناسنامه آبادی‌ها
		۲۴- درصد سواد مردان	شناسنامه آبادی‌ها
		۲۵- درصد سواد کل	شناسنامه آبادی‌ها
	مؤلفه‌های انسانی مؤثر	۲۶- تعداد آموزشگاه به هر هزار نفر	شناسنامه آبادی‌ها
		۲۷- میزان مشارکت اقتصادی در روستا	میدانی
		۲۸- درصد استنجام اجتماعی	میدانی

منبع: جهاد کشاورزی ۱۳۸۶؛ بدري و پورطاهری ۱۳۹۱؛ فراهانی، ۱۳۸۵؛ قدیری معصوم ۱۳۸۹.

تحقیق حاضر در روستاهای شهرستان خرم دره انجام شده است. شهرستان خرمدره یکی از شهرستان‌های استان زنجان است که این شهرستان با مساحت ۴۰۷ کیلومتر در شرق استان زنجان قرار دارد (شکل ۱). این شهرستان با ۳/۴ درصد جمعیت روستایی، کمترین جمعیت روستایی استان را دارد. موقعتیت اقتصادی هر سرزمین وابسته به کارکرد بخش‌های اقتصادی آن (کشاورزی، صنعت و معدن و خدمات) است (زمردیان و عبدالله، ۱۳۸۵: ۹۲). فعالیت غالب روستاهای ناحیه مورد مطالعه، کشاورزی است؛ به طوری که

طبق آمار، از کل شاغلین روستایی شهرستان، ۷۳/۳ درصد در بخش کشاورزی، ۲/۶ درصد در بخش صنعت و ۲۴/۱ درصد نیز در بخش خدماتی و کارگری فعالیت دارند. سطح اراضی آبی و دیم زیرکشت شهرستان جمعاً ۱۴۵۰۰ هکتار برآورد شده است که اراضی زیرکشت آبی ۷۵۰۰ هکتار و سطح زیرکشت دیم ۷۰۰۰ هکتار بوده است. اراضی باعی شهرستان نیز ۵۰۰۰ هکتار مساحت داشته است (جدول ۲). شهرستان خرمدره با دارا بودن ۱۰ معدن، عدصد معادن استان را در خود جای داده است. مهم‌ترین ماده معنی این منطقه سنگ تزئینی گرانیت می‌باشد. در جدول ۳ وضعیت معادن شهرستان نشان داده شده است.

جدول شماره (۲): سطح زیرکشت محصولات کشاورزی شهرستان خرمدره

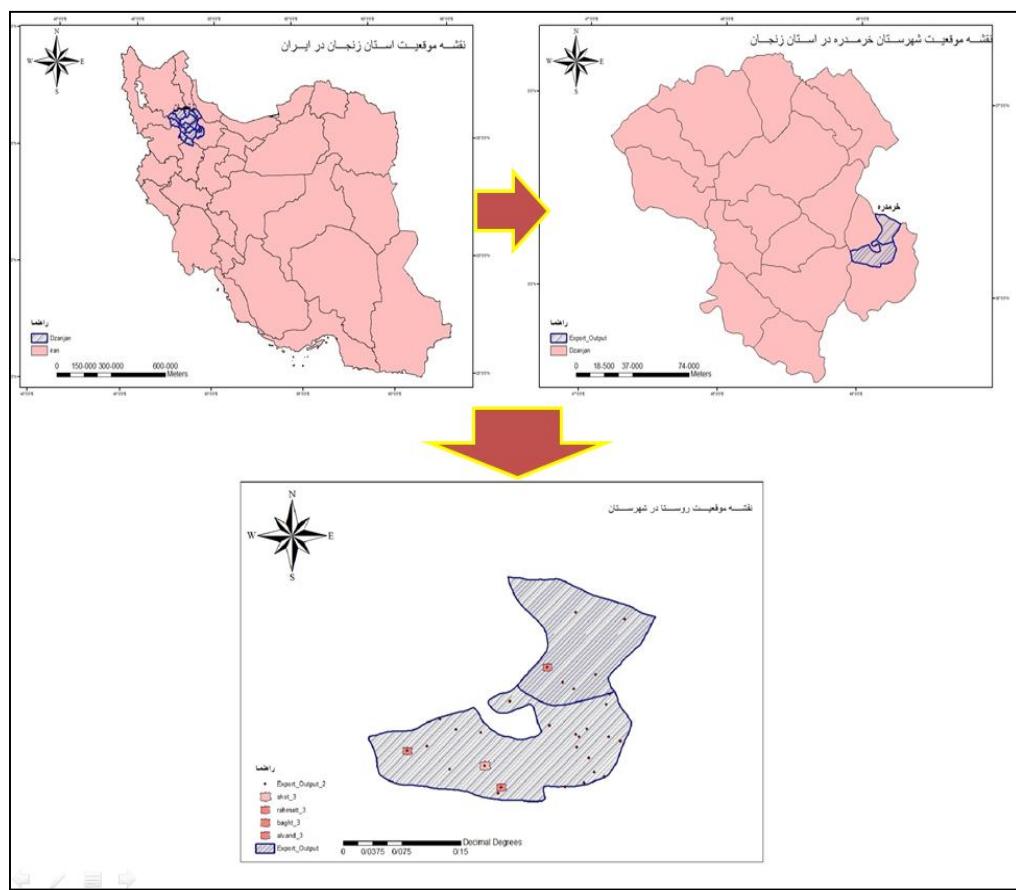
جمع	حنگل و مرتع	باغی	زراعی	سطح زیرکشت هکتار
۳۹۵۷۰	۲۰۰۷۰	۵۰۰۰	۷۵۰۰	آبی
	-	-	۷۰۰۰	دیم
	۲۰۰۷۰	۵۰۰۰	۱۴۵۰۰	جمع
۱۰۰	۵۰/۷۲	۱۲/۶	۳۶/۶۴	درصد

منبع: جهاد کشاورزی، ۱۳۹۲.

جدول شماره (۳): وضعیت معادن شهرستان خرمدره

نام معدن	میزان استخراج سالیانه(تن)	ذخیره معدن
گرانیت پالاس ۲	۴۰۰۰	۱۶۵۰۰
گرانیت پالاس ۳	۳۰۰۰	۵۰.....
گرانیت الوند ۲	۵۰۰۰	۶۸.....
گرانیت الوند ۴	۴۵۰۰	۵۰.....
گرانیت خلیفه لو ۱	۷۵۰۰	۶۲۵.....
گرانیت خلیفه لو ۲	۴۰۰۰	۵۰۰۰۰
گرانیت خلیفه لو ۳	۴۰۰۰	۴.....
سلیس فلوج	۱۵۰۰۰	۸.....
مس خلیفه لو	۱۲۰۰۰	۶.....
گرانیت خلیفه لو ۴	۱۳۰۰۰	۱۵.....

منبع: سازمان صنعت، معدن و تجارت، ۱۳۹۲



شکل شماره (۱): موقعیت شهرستان خرمدره در استان زنجان

منبع: سازمان نقشه برداری کشور، ۱۳۹۳

#### ۴) یافته‌های تحقیق

بررسی‌های توصیفی در رابطه با ویژگی‌های افراد پاسخ‌دهنده از ۲۸۷ پرسشنامه نشان می‌دهد که پاسخ‌گویان بر اساس سن، ۹۶ درصد مرد و ۴۵/۳ درصد زن بوده‌اند؛ بر اساس سواد ۲۷/۲ درصد سواد، ۳/۲ درصد دارای سواد خواندن و نوشتن، ۸/۷ از تحصیلات ابتدایی، ۱۵/۶ راهنمایی و متوسطه و ۳/۲ از تحصیلات بالاتر از دیپلم برخوردار بوده‌اند. به لحاظ شغل ۵/۶ درصد دارای اشتغال دائم، ۶۵/۲ درصد دارای شغل فصلی، ۱۹/۳ درصد دارای مشاغل روزمزدی و ۹/۹ درصد نیز دارای ترکیبی از مشاغل فصلی و روزمزد بوده‌اند. میانگین سنی پاسخ‌دهندگان ۳۳/۲ سال و میانگین بعد خانوارهای مورد بررسی نیز برابر ۵/۲ نفر می‌باشد. جهت بررسی وضعیت پایداری اقتصادی روستاهای مورد مطالعه، از مدل ویکور استفاده گردید که ابتدا با توجه به نظر متخصصین، ۲۸ شاخص انتخاب و ماتریس تصمیم‌گیری برای بررسی وضعیت پایداری اقتصادی سکونتگاه‌های روستایی مورد مطالعه تشکیل شد؛ سپس با استفاده از فرمول زیر به نرمال‌سازی ماتریس اقدام

گردید. بعد از نرمال‌سازی ماتریس تصمیم‌گیری، با استفاده از روش مقایسه زوجی، وزن دهی شاخص‌ها صورت گرفته و سپس ماتریس نرمال شده در وزن به دست آمده‌ی شاخص‌های موثر در سطح‌بندی وضعیت پایداری اقتصادی روستاهای مورد مطالعه، ضرب گردید و ماتریس نرمال وزنی به دست آمده است.

$$r_{ij} = \frac{\mathbf{X}_{ij}}{\sqrt{\sum_{i=1}^m \mathbf{X}_{ij}^2}}$$

جدول شماره (۴): ماتریس داده‌های خام بررسی پایداری اقتصادی سکونتگاه‌های روستایی شهرستان خرمدرا

روستاهای				شاخص‌ها
اللوند	سو کهربیز	رحمت‌آباد	باغ دره	
۳۸/۴	۳۳/۱۰	۳۴/۲	۲۸/۳	۱- نرخ اشتغال
۱/۱۵	۰/۶۳	۱/۵۹	۰/۷۰	۲- درصد اشتغال زنان
۱/۸۵	۲/۰۷	۱/۱۸۸	۱/۲۷	۳- تعداد چاه به مساحت اراضی کشاورزی
۲/۱	۲/۰۱	۱/۰۵	۱/۰۲	۴- نسبت استطاعت افراد در ساخت مسکن جدید
۱/۰۵	۲/۰۹	۲/۴۲	۱/۹۱	۵- درصد رضایت از درآمد
۱/۹۵	۳/۲	۲/۸۸	۱/۸۲	۶- راندمان تولید در واحد سطح
۱/۸	۲/۷۶	۲/۶۳	۱/۵۵	۷- درصد زمین‌های خوب و پریازده
۲/۰۱	۲/۵۶	۲/۳۲	۲/۹۲	۸- بار تکفل
۶/۶۱	۳۵	۴۲	۷۳/۶	۹- درصد جمعیت زیر خط فقر
۲/۲	۲/۹	۲/۶	۲/۰۳	۱۰- نسبت درآمد به هزینه خانوار
۰/۷۲	۰/۸۸	۰/۶۱	۰/۸۲	۱۱- سرانه اتاق
۱/۳	۰/۳۳	۱/۲	۱/۳	۱۲- نسبت خانوارهای ساکن در در هر واحد
۳/۲۱	۳/۲۲	۳/۰۸	۳/۱۸	۱۳- درصد مالکیت مسکن
۲/۴	۲/۸	۲/۱۳	۱/۹۱	۱۴- میزان استفاده از کود شیمیایی
۱/۹۴	۳/۲۸	۲/۲۵	۲/۵۵	۱۵- میزان استفاده از آفت‌کش‌ها
۱/۸	۲/۸	۲/۶	۰/۸	۱۶- نسبت اراضی دارای شیوه آبیاری تحت فشار
۱/۹۱	۱/۷	۱/۸۸	۲/۹۴	۱۷- میزان فروش محصول به شیوه سلف خری
۱/۸۵	۱/۸۸	۳/۲۵	۳/۰۹	۱۸- درصد مراعع مدیریت شده به کل مراعع
۱/۸۵	۲/۴۶	۲/۰۶	۱/۷۳	۱۹- ضریب تنوع شغلی
۱/۱۵	۱/۴۲	۱/۰۴	۰/۸	۲۰- درصد دسترسی به بازار جهت فروش محصول
۴/۷۴	۴/۷۷	۵	۴/۷۳	۲۱- درصد دسترسی به ماشین‌الات کشاورزی
۲/۹۵	۴/۱۶	۳/۲۵	۲/۵۵	۲۲- دسترسی به وسائل حمل و نقل عمومی
۶۶/۷	۶۹/۲	۶۵/۶	۶۲/۹	۲۳- درصد سواد زنان
۶۴/۴	۷۱/۴	۶۸/۸	۶۴/۲	۲۴- درصد سواد مردان
۶۵/۳۲	۷۰/۱۳	۶۷/۰۶	۶۳/۸۷	۲۵- درصد سواد کل
۰/۴	۳/۰۹	۲/۸۲	۲/۲	۲۶- تعداد آموزشگاه به هر هزار نفر
۲/۴۶	۲/۸۴	۲/۷۵	۲/۱۸	۲۷- میزان مشارکت اقتصادی در روستا
۵۲/۴	۴۱/۶	۵۷/۴	۴۹/۵	۲۸- درصد اسنجمان اجتماعی

پس از مشخص شدن وزن شاخص‌های موثر در وضعیت پایداری اقتصادی روستاهای مورد مطالعه، در این مرحله بالاترین ارزش  $f_i^+$  و پایین‌ترین ارزش  $f_i^-$  توابع معیار از ماتریس تصمیم‌گیری با استفاده از فرمول زیر استخراج شده است.

$$f_i^* = \max_j f_{ij}; \quad f_i^- = \min_j f_{ij}$$

پس از تعیین بالاترین و کمترین ارزش توابع معیار، ارزش  $S_j$  (شاخص مطلوبیت) و  $R_j$  (شاخص نارضایتی) در روستاهای مورد مطالعه محاسبه گردید. بدین منظور، ابتدا وزن‌های بهدست آمده در روش مقایسه زوجی، در ماتریس تصمیم‌گیری ضرب شد. سپس مقدار  $S_j$  و  $R_j$  بهدست آمده است. در این مرحله شاخص ویکور که همان امتیاز نهایی هر گزینه است، محاسبه گردید. کمتر بودن مقدار آن به منزله مطلوبیت بالای گزینه بوده که با استفاده از رابطه زیر بهدست آمده است.

$$Q_j = v \cdot \frac{S_j - S^-}{S^* - S^-} + (1-v) \cdot \frac{R_j - R^-}{R^* - R^-}$$

در نهایت رتبه‌بندی براساس مقدار  $Q$  بهدست آمد که در جدول ۵ نشان داده شده است. هر چه مقدار  $Q$  کمتر باشد، دارای اولویت بالاتری است و هر چه مقدار  $Q$  بیشتر باشد در اولویت پایین‌تری قرار می‌گیرد.

جدول شماره (۵): محاسبه مقدار  $Q$  و رتبه‌بندی نهایی روستاهای مورد مطالعه از لحاظ پایداری

رتبه‌بندی	۱	۲	۳	۰,۹۱۷	۰,۲۶۷	باغ دره	سوکهریز	الوند	رحمت‌آباد	مقدار $Q$
	۴									

منبع: یافته‌های تحقیق، ۱۳۹۲.

به منظور بررسی رابطه تنوع بخشی به اقتصاد روستاهای پایداری آن‌ها، به بررسی تعداد مشاغل موجود در روستاهای مورد مطالعه پرداخته شد که در جدول ۶ نشان داده شده است. در میان روستاهای مورد مطالعه، روستای سوکهریز دارای بیشترین نوع و میزان اشتغال بوده است.

جدول شماره (۶): مشاغل موجود در روستاهای مورد مطالعه

روستا	مشاغل موجود	تعداد	جمعیت
سوکهریز	مشاغل دولتی، مری ورزش، تعمیرگاه ماشین آلات، عکاسی، سوپر مارکت، کشاورز، دامدار، کارگر ساختمانی، گچ کاری، کاشی کاری، باغداری، قالی بافی، آرایشگری، بنگاه معاملاتی، شرکت تعاونی، داروخانه، دندانپژوهی، آزمایشگاه، فروشگاه تعاونی، آتش نشانی، نانوایی، قصابی (گوشت فروشی)، قهوه خانه، دفتر پست، دفتر مخابراتی، بانک، کافی نت، کارمند بخش خصوصی خارج از روستا (شرکت مینتو)، خانه بهداشت، پزشک، پایگاه بهداشت روستا، بهورز، نجری	۳۲	۲۳۹۶
باغ دره	مشاغل دولتی، کارگر ساختمانی، سوپر مارکت، کشاورزی، دامداری، پست بانک، خانه بهداشت، قالی بافی، نانوایی، بهورز، باغداری	۱۱	۲۵۰
رحمت آباد	مشاغل دولتی، شرکت تعاونی، خانه بهداشت، بهورز، عکاسی و فیلمبرداری، سوپرمارکت، فروشگاه تعاونی، نانوایی، دفتر پست، دفتر مخابراتی، کافی نت، آرایشگاه، قالی بافی، کشاورز، دامدار، کارگر ساختمانی، گچ کار، کاشی کار، کارمند بخش خصوصی خارج از روستا، مری ورزش، باغداری	۲۲	۸۸۹
الوند	مشاغل دولتی، کشاورزی، دامداری، خانه بهداشت، بهورز، آرایشگاه، بقالی، نانوایی، دفتر پست، کارگر ساختمانی، قالی بافی، سوپر مارکت، باغداری	۱۴	۳۶۲

منبع: یافته‌های تحقیق، ۱۳۹۲

ساخترار اقتصادی نواحی روستایی کشور گویای این مطلب است که کشاورزی، محور اصلی تأمین معیشت بهشمار آمده و در اغلب برنامه‌های توسعه، مهم‌ترین رکن اقتصادی روستاهای مطرح شده است. هر چند چنین ساختاری در گذشته با توجه به اقتصاد بسته و ویژگی‌های روستا و روستاییان قابلیت دوام داشته، ولی با گسترش بازار و تأثیر انکارناپذیر آن بر فضاهای روستایی و ناپایداری موجود در ابعاد مختلف طبیعی، اجتماعی و اقتصادی، مشکل بتواند پایداری سکونت و اشتغال در نواحی روستایی را تضمین نماید. با توجه به مطالب فوق الذکر و بررسی‌های صورت گرفته در محدوده مورد مطالعه، روستاهایی که داری درصد بالاتری از تنوع شغلی را به خود اختصاص داده، از نظر رتبه پایداری نیز در سطح مطلوب‌تری قرار گرفته‌اند. طبقه‌بندی روستاهای مورد مطالعه بر حسب تعداد مشاغل در هر سکونتگاه نشان داد که روستای سوکهریز با ۳۲ شغل در بالاترین طبقه با ۲۳۹۶ نفر جمعیت و روستای رحمت‌آباد با ۲۲ شغل و ۸۸۹ نفر جمعیت در سطح متوسط و روستاهای الوند و باغ دره به ترتیب با ۱۴ و ۱۱ شغل و ۲۵۰ و ۳۶۲ نفر جمعیت در پایین‌ترین طبقه قرار دارد (جدول ۷). همچنین طبقه‌بندی روستاهای مورد مطالعه بر حسب میزان پایداری اقتصادی سنجیده شده با روش ویکور حاکی است که روستای سوکهریز با میزان ۰۰۲۵ (در بازه ۰،۰۰۰-۰،۳۲۵) به لحاظ اقتصادی در سطح پایداری بالایی قرار گرفته است (جدول ۸).

جدول شماره (۷): طبقه‌بندی سکونتگاه‌های روستایی شهرستان خرمدره بر اساس تعداد مشاغل

نام روستاهای خوشبندی شده	دسته‌بندی مشاغل
باغ دره، الوند	۱۸-۱۱
رحمت آباد	۲۴-۱۹
سوکهریز	۳۰-۲۵
۴	جمع

جدول شماره (۸): طبقه‌بندی روستاهای مورد مطالعه بر اساس میزان پایداری اقتصادی

نام روستاهای خوشبندی پایداری	خوشبندی پایداری
الوند، باغ دره	۱,۰۰۰,۶۶
رحمت آباد	۰,۳۲۶,۳۵
سوکهریز	۰,۳۲۵,۰,۰۰۰
۴	جمع

انطباق وضعیت پایداری اقتصادی روستاهای مورد مطالعه با وضعیت تنوع فعالیت‌های اقتصادی (شغلی) آن، مؤید این واقعیت بوده است که با افزایش تنوع اقتصادی در روستاهای مورد مطالعه پایداری اقتصادی افزایش می‌یابد؛ به گونه‌ای که میزان پایداری اقتصادی در سکونتگاه‌های روستایی که از تنوع شغلی بالاتری برخوردار بوده‌اند، به مراتب بیشتر از بقیه سکونتگاه‌ها می‌باشد. روستای سوکهریز با دارا بودن ۳۲ شغل با ۲۳۹۶ نفر جمعیت و دلایلی چون نزدیکی به مرکز شهر، دسترسی بیشتر به وسائل حمل و نقل عمومی و بازار فروش محصولات، بالا بودن راندمان تولید در واحد سطح و پایین بودن میزان ضایعات محصولات کشاورزی، نسبت به سایر نواحی روستایی برخوردارتر بوده است و بیشترین میزان فعالیت اقتصادی را دارا می‌باشد. از نظر پایداری اقتصادی نیز، روستای مزبور رتبه اول را به خود اختصاص داده است.

## (۵) نتیجه‌گیری

در حال حاضر در عرصه اقتصاد و توسعه جهانی، توسعه مستمر و پایدار در گرو برنامه‌های توسعه‌ای بلند مدت و در نظر داشتن ساختارهای اقتصادی و تعامل بخش‌های سه‌گانه اقتصاد می‌باشد (زمردیان و عبدالهی، ۱۳۸۵: ۱۰۷). در محدوده مورد مطالعه، فعالیت غالب نقاط روستایی کشاورزی بوده است؛ به طوری که بر اساس آمار، از کل شاغلین روستایی شهرستان، ۷۳/۳ درصد در بخش کشاورزی، ۲/۶ درصد در بخش صنعت و ۲۴/۱ درصد نیز در بخش خدماتی و کارگری مشغول هستند. با توجه به رویکرد نظری حاکم بر تحقیق،

ایده تنوع بخشی در اقتصاد، ابزاری برای تحرک و سرعت بخشیدن به توسعه اقتصادی مناطق است. بنابراین، ایجاد فرصت‌های شغلی بهدلیل نقش مسلمی که در کاهش فقر و نابرابری دارد، پر اهمیت است.

پژوهش حاضر با هدف بررسی رابطه تنوع بخشی فعالیت‌های اقتصادی با پایداری اقتصادی در شهرستان خرمدره با استفاده از تکنیک ویکور و تحلیل خوش‌های انجام شده است. نتایج حاصل از تکنیک ویکور نشان می‌دهد که روستای سوکهریز با وزن ۰۰۲۵ در رتبه اول و روستای باغ دره با وزن ۱۰۰ در رتبه چهارم (ناپایداری کامل) قرار گرفته است. همچنین بررسی‌های صورت گرفته با تحلیل خوش‌های حاکی از آن است که روستای سوکهریز با دارا بودن بالاترین میزان تنوع شغلی در سطح پایداری قوی‌تری قرار گرفته است. نتایج به دست آمده از ضریب همبستگی اسپیرمن نیز نشان داد که میان تنوع فعالیت‌های اقتصادی و پایداری اقتصادی رابطه مستقیم و معناداری وجود دارد؛ بدین معنی که هر اندازه میزان تنوع فعالیت‌های اقتصادی بیشتر باشد، نشانگر پایداری اقتصادی بالاتری است. نهایتاً می‌توان به این نتیجه رسید که پایداری اقتصادی بیشتر و سطح رفاه بالاتر در سکونتگاه‌های با فرصت‌های شغلی متنوع‌تر، بیشتر است.

## (۶) منابع

- Alavi Zadeh, M.A., 1386, **Models of Socio-Economic Development with an Emphasis on Sustainable Rural Development in Iran**, Information of Political - Economic Journal, number 245 and 246, pp. 190-201 (In Persian).
- Alavi Zadeh, M.A., 1389, **The Role of Diversification of Economic Activities in Rural Sustainable Development, case study: Samirom county**, Doctorate Dissertation, University of Mashhad, Faculty of Literature and Humanities, Supervisor: Jafar. Javan (In Persian).
- Badri, A. - Eftekhari, A.R. 1382, **Sustainability Assessment, Concept and Methodology, Journal of Geographical Research** , No. 69, page 9- 34. (In Persian).
- Badri, A. – Namdar, M. - Izadi, H. 1389, **Particular Economic Activities , and its Impact on the Rural Economy, to Combine in Fars Province**, Modares Journal.(Humanities Sciences) period 14, No. 3, page 130 -153. (In Persian).
- Badri, A. Purtahri M, 1391, **An Introduction to the Rural Sustainable Development , Organization of Municipalities**, Tehran (In Persian).
- Barrett, c .b, Reardon,T, Webb, p, 2001, **Non-farm Income Diversification and Household Livelihood Strategies in Rural Africa: Concepts, Dynamics and Policy Implications**, Food Policy, Vol, 26, No. 4, PP. 315-331.
- Byrd, E, et el. 2009, **Comparisons of stakeholder perceptions of tourism impacts in rural eastern North Carolina**. Journal of tourism Management. P, 30: 639- 703.
- Deputy of Planning Zanjan, 1386, Studies of Province (In Persian).
- Eftekhari, A.R, 1384, **Theories and Perspectives in Rural Planning, Department of Geography and Remote Sensing**, Tarbiat Modarres University. (In Persian).

- Eftekhari, A.R. - Taherkhani. M, 1381, **Establishment of Rural Industry and its role in the welfare of Rural Areas**, Modares journal, .( Humanities Sciences), Number 2, page 1-21. (In Persian).
- Eynali, J, 1393, **Evaluating the Role of Tourism in the Diversification of the Rural Economy, Housing,( case study: District of Hesar Valiasrthe in County Avaj )**, Rural Planning Research , years 3,no 5 (In Persian).
- Gadiri Masom, M. , Zyanoshin M.M. and Khorasani, M. A., 1389, **Economic Stability and its Relation to Spatial Features - Space Case Study; District of Kaboudarahang County, Rural and Development Journal** , year 13, No. 2, page 1-29(In Persian).
- Ghasemi, M. - Jafar J., 1393, **Clarification of the Relationship between Diversification of Economic Activities and Sustainable Rural Development Case Study: Mashhad county, Rural Research** , No 2, Pages 237-262 (In Persian).
- Husseini A.M. - Nasabi F., 1390, **Evaluation of Sustainable Development of Economic and Environmental Perspective, focusing on the place of housing, the old city of Bushehr**, Economy and Regional Development, year 1, no 1, Page 154-165(In Persian).
- Hosseinpoor, E., 1392, **The Role of Rural Industries (small conversion) in the Economic Stability of Rural Settlements, case Bastam, in the County Shahrood**, Birjand University, counselor: Mahmud Fall Soleyman. (In Persian).
- Izadi, H., Badri A. Namdar M., 1391, **The Role of the Specific Economic Activities in the Socio-cultural Structure in Rural Areas** (Case: The Villages with combines in Fars Province), Research in Human Geography, No. 79, page 15-32. (In Persian).
- Javan, J. Heydarin H., 1390, **The Role of Low-Depth Wells in Diversification of Rural Economy** (Case Study: Zahak Township in Sistan & Baluchestan Province), Research in Human Geography , No. 76, page 49 - 66. (In Persian).
- Javan, J. Alavizade,A.M. - Kermani, M. 1390, **The Role of Diversification of Economic Activities in Rural Sustainable Development**, case study Samirom County, Geography Journal year 9, No. 29, page 17- 43. (In Persian).
- Khosro Beygi, R., 1388, **The Level of Sustainability for Rural Development, case study: Komijan County**, University of Ferdowsi Mashhad, Faculty of Literature and Humanities, Masters Thesis, Supervisor: Hmid shayan, Advisor: Reza Hassan zadeh, page 1-109 (In Persian).
- Khany, F., et al, 1390, **Analyzing the Role of Tourism in the Development of Entrepreneurial Characteristics and Trends in Entrepreneurship Among Rural Youth**, Case study: Village Kandovan and Eskandan in county of Osku, Research in Human Geography , No. 78. (In Persian).
- Lanjouw, jean - Lanjuow, Peter. 2001. **The rural non-farm sector: issues and evidence from developing countries**, Agricultural Economics, 26.pp 1-23.
- Milne, Simon. 2006, **Tourism & Review of the South & Central Pacific Regional Tourism**, Strategy Prepared for the south Central Pacific Tourism organization.
- Mohammadi B. - Valaei M., 1393, **The Diversification of the Rural Economy for Sustainable Development**, in Marhmat Abad district of County mentioned, Space Economics and Rural Development Journal , No 2, row 8, page 70-54 (In Persian).
- Morsel, Edris, 1385, **In West Azarbaijan Province Rural Urban Employment Survey inequality between 1345-1375**, Rural and Development Journal , No. 2,page 77-103 (In Persian).

- Saidi, A., 1377, **Sustainability and Rural Development Unsustainable**, Housing Foundation, years 2, no 34 (In Persian).
- Said P., 1388, **A New Management Role in Entrepreneurship and Job Creation in Rural**, Rahbord Yas, No. 19, pages 170-187 (In Persian).
- Spangenberg, J.H. (2005) , **Economic sustainability of the economy: concepts and indicators**, International journal of sustainable DEVELOPMENT, VOL. 8, NOS. 1/2, PP. 47-64.
- **Supplementary Planning Committee industries and Rural Development**, 1382, Rural Development
- **Statistical Center of Iran**, 1390.General Population and Housing Census (In Persian).
- **Statistical Center of Iran**, 1390, birth settlements (In Persian).
- Tabataii, S. A, 2003, **Sustainable City Pattern**, Master's Thesis Iran University of Science & Technology, p 140.
- Yazdanizangeneh, M - Khosrow-Pour B. – Ghanian M. , 1388, Entrepreneurship in Rural Tourism for Rural Development Strategy, Business and Society Journal , No. 109, pages 101-107 (In Persian).
- UNDP, €1994, **Sustainable Human Development and Agriculture**, New York, NY. USA
- Zomorodian, M. J – Abdullahi A., 1385, **Morphodynamics of river role in Diversifying the Rural Economy river**, Geographical Research , No. 55, pages 91-108 (In Persian).